

ENERGETICKÝ REGULAČNÍ ÚŘAD

Masarykovo náměstí 5, 586 01 Jihlava

Sp. zn. OSR-12186/2016-ERU

V Ostravě dne 25. listopadu 2016

Č. j. 12186-3/2016-ERU

PŘÍKAZ

Energetický regulační úřad jako věcně příslušný správní orgán podle ust. § 18 zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích a o změně některých zákonů (energetický zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „energetický zákon“), v souladu s ust. § 150 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), v příkazním řízení vedeném pod sp. zn. OSR-12186/2016-ERU, s účastníkem řízení, kterým je společnost **EDF TRADING LIMITED**, se sídlem Victoria Street 80, SW1E5JL Londýn, Spojené království Velké Británie a Severního Irska, ve věci uložení donucovací pokuty dle ust. § 96d odst. 1 písm. d) energetického zákona, rozhodl

takto:

I. Účastníku řízení, společnosti EDF TRADING LIMITED, se sídlem Victoria Street 80, SW1E5JL Londýn, Spojené království Velké Británie a Severního Irska (dále jen „účastník řízení“), se ve smyslu ust. § 96d odst. 1 písm. d) energetického zákona za účelem vymožení splnění povinnosti vyplývající z opatření k nápravě uloženého výrokem III. příkazu Energetického regulačního úřadu ze dne 6. října 2016, č. j. 10141-3/2016-ERU, ve znění opravného rozhodnutí Energetického regulačního úřadu ze dne 14. října 2016, č. j. 10141-4/2016-ERU, ukládá dle ust. § 96d odst. 3 písm. c) energetického zákona **donucovací pokuta ve výši 5 000 Kč** (slovy: pět tisíc korun českých), která je splatná do 15 dnů od nabytí právní moci tohoto příkazu na účet Energetického regulačního úřadu vedený u České národní banky č. ú. 19-2421001/0710, variabilní symbol 63816.

II. Podle ust. § 79 odst. 5 správního řádu ve spojení s ust. § 6 vyhlášky č. 520/2005 Sb., o rozsahu hotových výdajů a ušlého výdělku, které správní orgán hradí jiným osobám, a o výši paušální částky nákladů řízení, se účastníkovi řízení dále ukládá povinnost uhradit **náklady řízení ve výši paušální částky 1 000 Kč** (slovy: jeden tisíc korun českých). Náklady řízení jsou splatné do 15 dnů ode dne nabytí právní moci tohoto příkazu, a to na účet Energetického regulačního úřadu vedený u České národní banky č. ú. 19-2421001/0710, variabilní symbol 63816.

Odůvodnění:

Správní řízení je zahajováno na základě vlastních zjištění Energetického regulačního úřadu (dále jen „Úřad“). Dle ust. § 150 odst. 1 správního řádu lze povinnost v řízení z moci

úřední uložit formou písemného příkazu. Příkaz může správní orgán vydat, považuje-li skutkové zjištění za dostatečné; vydání příkazu může být prvním úkonem v řízení.

Úřad vydal dne 6. října 2016 příkaz č. j. 10141-3/2016-ERU, kdy zřejmá nesprávnost v něm byla opravena prostřednictvím opravného rozhodnutí ze dne 14. října 2016, č. j. 10141-4/2016-ERU, (dále souhrnně jen „Příkaz“). Výrokem III. Příkazu bylo účastníku řízení uloženo opatření k nápravě ve smyslu ust. § 18 odst. 3 písm. b) energetického zákona spočívající v povinnosti poskytnout Úřadu ve lhůtě 15 dnů od právní moci příkazu podklady a informace specifikované v žádosti uvedené ve výroku I. příkazu, tj. v žádosti ze dne 29. července 2016 označené jako „Žádost o poskytnutí podkladů a informací“, č. j. 08029-1/2016-ERU. Úřad žádostí žádal účastníka řízení ve smyslu ust. § 15a energetického zákona o podklady a informace, konkrétně o sdělení, zda účastník řízení dodává plyn chráněným zákazníkům ve smyslu ust. § 2 odst. 5 vyhlášky č. 344/2012 Sb., o stavu nouze v plynárenství a o způsobu zajištění bezpečnostního standardu dodávky plynu, ve znění pozdějších předpisů, a o kopie dokladů prokazujících způsob zajištění bezpečnostního standardu dodávky plynu na nadcházející období chráněným zákazníkům ve smyslu ust. § 11 odst. 4 a ust. § 11 odst. 7 písm. a) nebo b) výše citované vyhlášky.

Příkaz byl účastníku řízení doručen dne 16. října 2016, a to v souladu s ust. § 21 odst. 1 správního řádu na adresu sídla organizační složky účastníka řízení zřízené v České republice, tzn. do datové schránky společnosti EDF Trading Limited – organizační složka, se sídlem Praha 1, Ovocný trh 572/11, PSČ 110 00, IČO: 267 36 934. Příkaz nabyl právní moci dne 25. října 2016 a vykonatelnosti ohledně uloženého opatření k nápravě dne 10. listopadu 2016 (téhož dne i ohledně pokuty a nákladů řízení).

Účastník řízení do dne vydání tohoto příkazu povinnost uloženou mu opatřením k nápravě nesplnil, ač lhůta ke splnění této povinnosti mu marně uplynula dnem 10. listopadem 2016.

Podle ust. § 96d odst. 1 písm. d) energetického zákona Úřad vymáhá ukládáním donucovacích pokut splnění povinnosti vyplývající z opatření k nápravě uložených rozhodnutím Úřadu podle ust. § 18 odst. 3 energetického zákona.

Podle ust. § 96d odst. 3 energetického zákona lze donucovací pokuty ukládat opakovaně. Výše jednotlivé donucovací pokuty ukládané jinému držiteli licence neuvedenému v ust. § 96d odst. 3 písm. b) téhož zákona (kdy se v uvedeném ustanovení hovoří pouze o držiteli licence na výrobu tepelné energie nebo rozvod tepelné energie) nesmí v souladu s ust. § 96d odst. 3 písm. c) téhož zákona přesahovat částku ve výši 5 000 000 Kč.

Správní orgán považuje za nesporné, že je to právě účastník řízení, kdo měl splnit opatření k nápravě a neučinil tak. Účastníku řízení bylo rozhodnutím Úřadu ze dne 25. června 2015, č. j. 04636-12/2015-ERU, uznáno oprávnění podnikat v České republice ve smyslu ust. § 7a odst. 1 energetického zákona (uznání č. ██████████) a účastník řízení se tak dle ust. § 7a odst. 2 energetického zákona považuje za držitele licence podle energetického zákona. Účastník řízení je tudíž osobou povinnou dle ust. § 15a odst. 1 energetického zákona. Účastník řízení navíc byl Příkazem poučen o možnosti uložení donucovací pokuty ve smyslu ust. § 96d odst. 1 písm. d) energetického zákona, nesplní-li uloženou povinnost.

Z výše uvedených důvodů správní orgán rozhodl o uložení donucovací pokuty účastníku řízení za účelem vymožení splnění povinnosti plynoucí z opatření k nápravě.

Po zvážení všech okolností ve smyslu ust. § 91d odst. 2 energetického zákona, které správní orgán analogicky aplikoval i při ukládání donucovací pokuty, neboť energetický zákon neobsahuje konkrétní ustanovení, které by otázku stanovení výše pokuty řešilo ve vztahu k donucovacím pokutám, byla účastníkovi řízení uložena pokuta ve výši 5 000 Kč, jak je uvedeno ve výroku I. tohoto příkazu, tj. při samé dolní hranici možné zákonné sazby dle energetického zákona. Správní orgán považuje stanovenou výši pokuty za zcela přiměřenou míře a významu chráněného společenského zájmu upraveného energetickým zákonem a odpovídající povaze vymáhané povinnosti. Nadto správní orgán poznamenává, že pokuta udělená ve výši tak, jak je uvedeno ve výroku I. tohoto příkazu, byla uložena v souladu s ust. § 2 odst. 4 správního řádu, tedy ve výši odpovídající rozhodovací praxi Úřadu v obdobných nebo shodných případech.

Vzhledem k tomu, že správní orgán stanovil pokutu pouze ve výši 5 000 Kč, nelze v případě správního trestání právnické osoby uvažovat o tom, že by taková výše pokuty mohla mít na účastníka řízení likvidační dopad.

Souběžně je výrokem II. příkazu ukládána povinnost úhrady nákladů řízení, neboť správní orgán je podle ust. § 79 odst. 5 správního řádu povinen účastníkovi, který řízení vyvolal porušením své právní povinnosti, uložit náhradu nákladů řízení paušální částkou. Podle ust. § 6 odst. 1 vyhlášky Ministerstva vnitra č. 520/2005 Sb., o rozsahu hotových výdajů a ušlého výdělku, které správní orgán hradí jiným osobám, a o výši paušální částky nákladů řízení, činí paušální částka 1 000 Kč.

Poučení:

Proti tomuto příkazu lze podle ust. § 150 odst. 3 správního řádu podat odpor ve lhůtě 8 dnů od jeho doručení, a to jeho podáním Úřadu. Lhůta pro podání odporu se počítá ode dne následujícího po doručení příkazu, nejpozději však po uplynutí desátého dne ode dne, kdy byl nedoručený a uložený příkaz připraven k vyzvednutí.

-Otisk úředního razítka-

JUDr. Zuzana Šmídová, v. r.
ředitelka odboru správních řízení